

# catit<sup>®</sup>

## SENSES<sup>®</sup> 2.0

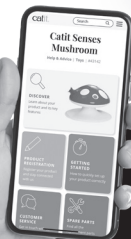
# MUSHROOM

REGISTER ONLINE!  
ENREGISTREMENT EN LIGNE!

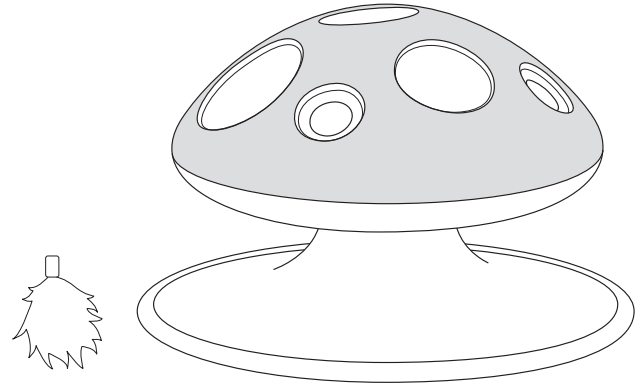
USER MANUAL • MODE D'EMPLOI • GEBRAUCHSANLEITUNG • MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUAL DE INSTRUÇÕES •  
GEBRUIKERSHANDLEIDING • INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA • FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV • MANUALE UTENTE • BRUGGERMANUAL •  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ • ANVÄNDARHANDBOK • UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA • MANUAL DE UTILIZARE • KÄYTTÄJÄN OPAS



#43142



SCAN QR CODE TO GET STARTED!  
SCANNER LE CODE QR POUR COMMENCER!  
QR-CODE SCANNEN UND LOSLEGEN!  
¡ESCANEA PARA EMPEZAR!  
**CATIT.COM**



**EN** All pictures shown in the manual are for illustration purposes only. Actual product may vary as a result of product enhancements.

**FR** Toutes les images présentées dans le guide sont à des fins d'illustration seulement. Le produit réel peut changer en raison d'amélioration du produit.

**DE** Alle in dieser Gebrauchsanleitung gezeigten Bilder dienen nur zu Illustrationszwecken. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund von Produktverbesserungen von den Abbildungen abweichen.

**ES** Todas las imágenes que se muestran en el manual son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar como resultado de las mejoras del producto.

**PT** Todas as imagens mostradas no manual são apenas para fins ilustrativos. O produto real pode variar em resultado de melhorias do produto.

**NL** Alle afbeeldingen in deze handleiding zijn louter voor illustratieve doeleinden. Het eigenlijke product kan afwijken wegens productverbeteringen.

**PL** Wszystkie obrazy w instrukcji pokazane są wyłącznie w celach poglądowych. Rzeczywisty produkt może się różnić wskutek jego ewentualnych udoskonaleń.

**HU** A kézikönyvben szereplő összes kép kizárólag illusztrációs célt szolgál. A tényleges termék ettől eltérhet, a termékfejlesztésekből eredően.

**IT** Tutte le immagini inserite in questo manuale sono a scopo puramente illustrativo. I prodotti attuali possono essere soggetti a modifiche a scopo migliorativo.

**DK/NO** Alle billederne i brugsanvisningen tjener kun som illustrationer. Det faktiske produkt kan være anderledes pga. produktudvikling.

**RU** Все изображения, представленные в руководстве, приведены только для примера. В результате усовершенствования продукции, в фактическом продукте могут иметься отличия.

**SE** Alla bilder som visas i handboken är endast avsedda som illustration. Den faktiska produkten kan skilja sig från beskrivningen på grund av produktförbättringar.

**CZ** Všechny obrázky v příručce pouze ilustrační. Skutečný výrobek se může lišit v důsledku jeho vylepšení.

**RO** Toate imaginile prezentate în manual au doar scop ilustrativ. Produsul real poate diferi ca umare a unor îmbunătățiri aduse acestuia.

**FI** Kaikki oppaassa esitetyt kuvat ovat vain havainnollistamista varten. Varsinaisen tuote saattaa poiketa kuvastua tuotekehityksestä johtuen.

## EN Catit® Senses® Mushroom

Motion-activated electronic feather toy for cats. The toy's built-in sensors pick up on your cat's movements, activating the toy. It can also be set to work continuously. The feather will randomly pop out from one of the 8 openings covering the toy, stimulating your cat to play.

**Packaging contents:** (1x) Catit® Senses® Mushroom interactive toy | (1x) feather accessory

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**1** Use a Phillips screwdriver to open the battery compartment at the bottom of the toy. **2** Insert three AA-batteries (not included) into the battery compartment with the correct polarity (+ and -). (Important: See all instructions in the 'BATTERIES' segment below.) Close the battery compartment.

### OPERATING INSTRUCTIONS

The Senses 2.0 Mushroom can be operated with the Sensor/Off/Continuous switch, located on the front of the product. **3** Position the switch to the left to start SENSOR mode. When your cat approaches the toy, the toy's built-in light sensors detect a change in brightness and will trigger the feather to start moving, popping out randomly from one of the openings covering the toy. The sensors do not work when used in a dark or dimly lit room. **4** Position the switch to the right to start CONTINUOUS mode. **5** The middle setting OFF deactivates the toy.

**REPLACEMENT INSTRUCTIONS** (Catit® Senses® Mushroom replacement feathers sold separately #43143)

**Replacing the feather:** **6** To open the Catit® Senses® Mushroom, hold the base as you twist the top cover counterclockwise. **7** Lift off the cover. **8** Gently move the plastic rod (to which the feather is attached) towards the center. **9** Hold the rod by its silicone tip and hold the feather accessory by the piece of string inside of the feather, and gently pull the two apart. **10** Reverse this motion to reattach the feather accessory to the rod.

**Replacing the batteries:** Open the battery compartment as shown in step **1** and carefully pull out each individual battery. Insert new batteries as instructed in step **2**.

### CAUTION

- Ensure that the toy is suitable for the size of your cat. • Play with toys of any kind should be done under supervision.
- If you see visible deterioration of this or any toy, remove it from the cat. • This toy is not intended for use by children.
- Ensure that the appliance is placed on a flat, even surface. • Do not use this unit outdoors. This unit is for indoor use only.

**WARNING:** Important! This toy should not be operated by children 3 years and under due to the danger of suffocation from small parts.

### BATTERIES:

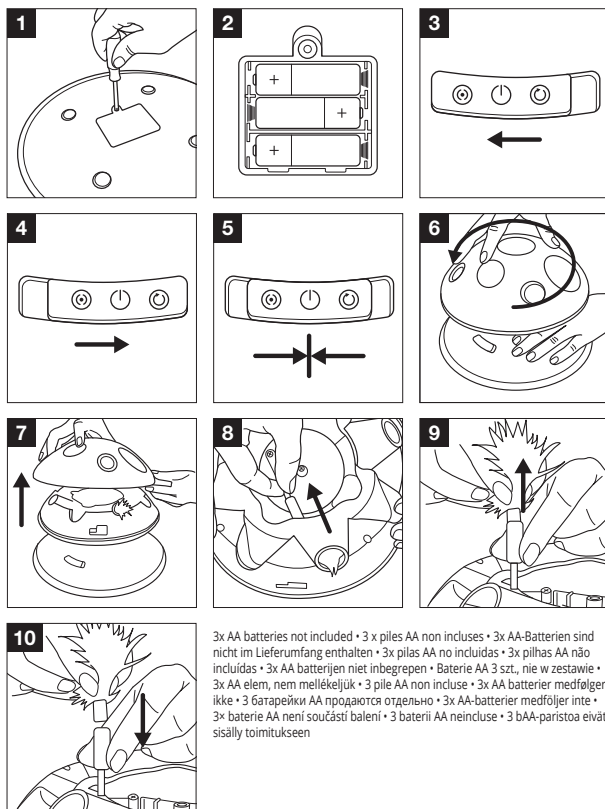
- Only use alkaline or rechargeable batteries. Do not mix new and old batteries or different types of batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- If using a battery charger specifically for use by children, batteries can only be charged by children of at least 8 years old.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

**MAINTENANCE:** Wipe the plastic parts of the Catit® Senses® Mushroom clean with a damp cloth. The Catit® Senses® Mushroom is NOT dishwasher safe. Do not immerse in water.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.** Only the faithful observation of these assembly and operational guidelines will ensure the safe and efficient use of this electronic cat toy.



**RECYCLING:** This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. Check with your local Environmental Agency for possible disposal instructions or take to an official council registered refuse collection point. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.



3x AA batteries not included • 3 x piles AA non incluses • 3x AA-Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten • 3x pilas AA no incluidas • 3x pilhas AA não incluídas • 3x AA batterijen niet inbegrepen • Baterie AA 3 szt., nie w zestawie • 3x AA elem, nem mellékeljük • 3 pile AA non incluse • 3x AA batterier medfølger ikke • 3 батарејки AA продајуца одделно • 3x AA-batterier medfølger inte • 3x baterie AA není součástí balení • 3 baterii AA neincluie • 3 bAA-paristoa eivät sisälly toimitukseen

## FR Champignon Catit® Senses®

Jouet électronique activé par les mouvements avec plume pour chats. Les capteurs intégrés du jouet détectent les mouvements de votre chat. Le jouet peut aussi être réglé pour fonctionner en continu. La plume sort de façon aléatoire de l'une des 8 ouvertures sur le jouet, ce qui incite le chat à jouer.

**Contenu de l'emballage:** (1x) jouet interactif champignon Catit® Senses® | (1x) plume de rechange

### ASSEMBLAGE

**1** Utiliser un tournevis cruciforme pour ouvrir le compartiment à piles se trouvant sous le jouet. **2** Insérer 3 piles AA (non incluses) dans le compartiment à piles en s'assurant de respecter la polarité (+ et -). (Important : Voir les instructions de la section PILES.) Refermer le compartiment à piles.

### FONCTIONNEMENT

Le champignon Senses 2.0 fonctionne grâce à un interrupteur situé à l'avant du jouet qui se positionne en trois modes : capteur/éteint/en continu. **3** Placer l'interrupteur à gauche pour le mode CAPTEUR. Les capteurs optiques intégrés du jouet détectent les changements de luminosité lorsque le chat s'approche de ce dernier, et la plume se met à sortir de façon aléatoire de l'une des ouvertures sur le jouet. Notez que ce mode ne fonctionne pas dans une pièce sombre ou à faible luminosité. **4** Positionner l'interrupteur à droite pour le mode EN CONTINU. **5** La position du milieu, soit le mode ÉTEINT, désactive le jouet.

**INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT** (Ensemble de plumes de rechange pour champignon Catit® Senses® vendu séparément 43143)

**Remplacer la plume :** **6** Ouvrir le champignon Catit® Senses®, en tenant la base et en dévissant le dessus dans le sens horaire. **7** Soulever le couvercle. **8** Déplacer doucement la baguette de plastique (à laquelle la plume est attachée) au centre du jouet. **9** Tenir la baguette par l'embout en silicone et la plume par le cordon au centre pour les séparer l'une de l'autre. **10** Refaire la dernière étape en sens inverse pour rattacher la plume à la baguette.

**Remplacer les piles :** Ouvrir le compartiment à piles comme montré à l'étape **1** et sortir soigneusement chaque pile. Insérer les nouvelles piles comme montré à l'étape **2**.

### ATTENTION

• S'assurer que le jouet choisi convient à la taille de son animal de compagnie. • Toujours surveiller l'animal lorsqu'il s'amuse avec le jouet. • Si le jouet, ou tout autre jouet, est visiblement détérioré, l'enlever à l'animal. • Ce jouet n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. • S'assurer que le jouet est placé sur une surface plane et de niveau. • Ne pas utiliser ce jouet à l'extérieur. Il est conçu pour un usage à l'intérieur seulement.

**AVERTISSEMENT :** Important! Ce jouet ne doit pas être utilisé par des enfants de 3 ans et moins en raison des risques de suffocation causée par les petites pièces.

### PILES :

- N'utiliser que des piles alcalines ou rechargeables. Ne pas mélanger des piles neuves à des piles usées, ou différents types de piles.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Si un chargeur de piles spécifiquement conçu pour des enfants est utilisé, les piles doivent être rechargées par des enfants d'au moins 8 ans seulement.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

**ENTRETIEN :** Nettoyer les composants en plastique du champignon Catit® Senses® avec un linge humide. Le champignon Catit® Senses® ne va PAS au lave-vaisselle. Ne pas immerger dans l'eau.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.** Seule l'observation rigoureuse des présentes directives concernant l'assemblage et l'installation assurera l'emploi sûr et efficace de ce jouet électronique pour chats.



**RECYCLAGE :** Ce produit porte le symbole de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce qui signifie qu'on doit éliminer ce produit conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin de le recycler ou de le désassembler pour minimiser ses répercussions sur l'environnement. Vérifiez auprès de votre agence régionale de l'environnement afin d'obtenir les instructions relatives à l'élimination des déchets ou apportez l'appareil dans le point de collecte agréé d'un conseil officiel reconnu. Les produits électroniques non compris dans le processus de collecte sélective sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de leur contenu en matières dangereuses.

## DE Catit® Senses® Fliegenpilz

Bewegungsaktiviertes, elektronisches Federspielzeug für Katzen. Die in dem Spielzeug integrierten Sensoren erkennen die Bewegungen Ihrer Katze und aktivieren das Spielzeug. Es kann jedoch auch auf Dauerbetrieb eingestellt werden. Die Feder schnell abwechselnd aus einer der 8 Öffnungen des Spielzeuges heraus und regt Ihre Katze zum Spielen an.

**Inhalt der Verpackung:** (1x) Interaktives Catit® Senses® Fliegenpilz-Spielzeug | (1x) Austausch-Feder

### INBETRIEBNAHME

**1** Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Spielzeuges mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. **2** Legen Sie drei AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) unter Beachtung der korrekten Polarität (+ und -) in das Batteriefach ein. (Wichtig: siehe alle Anweisungen im Abschnitt „BATTERIEN“ unten.) Schließen Sie das Batteriefach wieder.

### GEBRAUCHSANLEITUNG

Der Senses 2.0 Fliegenpilz kann mit dem Schalter für „Sensor/Aus/Dauerbetrieb“ vorne an dem Spielzeug in Betrieb genommen werden. **3** Stellen Sie den Schalter nach links, um den SENSOR-Modus zu starten. Die integrierten Lichtsensoren des Spielzeuges erkennen Veränderungen der Helligkeit in der Umgebung. Wenn sich Ihre Katze dem Spielzeug nähert, erkennen die Sensoren eine Veränderung der Helligkeit und lösen die Bewegung der Feder aus, sodass sie abwechselnd in einer der Öffnungen auf der Ober- oder der Unterseite des Spielzeuges erscheint. Die Sensoren funktionieren nicht, wenn sie in einem dunklen oder schwach beleuchteten Raum verwendet werden. **4** Stellen Sie den Schalter nach rechts, um den DAUERBETRIEB-Modus zu starten. **5** Steht der Schalter in der Mitte, ist das Spielzeug deaktiviert/AUS.

**HINWEISE ZU DEN ERSATZTEILEN** (Ersatz-Federn für den Catit® Senses® Fliegenpilz sind separat erhältlich, Art.-Nr. 43143)

**Erneuerung der Feder:** **6** Um den Catit® Senses® Fliegenpilz zu öffnen, halten Sie den unteren Teil fest, während Sie die obere Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn drehen. **7** Nehmen Sie die Abdeckung ab. **8** Ziehen Sie den Kunststoffstab (an dem die Feder befestigt ist) vorsichtig zur Mitte des Spielzeuges. **9** Halten Sie den Stab an der Silikonspitze und die Feder an dem Stück Schnur im Inneren der Feder fest und ziehen Sie die beiden Teile vorsichtig auseinander. **10** Befestigen Sie die neue Feder in umgekehrter Reihenfolge wieder an dem Stab.

**Erneuerung der Batterien:** Öffnen Sie das Batteriefach wie in Schritt **1** gezeigt und nehmen Sie vorsichtig eine Batterie nach der anderen heraus. Legen Sie neue Batterien ein, wie in Schritt **2** beschrieben.

### VORSICHT

- Achten Sie darauf, dass das Spielzeug zu der Größe Ihres Heimtieres passt. • Spielzeuge für Heimtiere dürfen nur unter Aufsicht verwendet werden. • Wenn Sie sichtbare Abnutzungen an diesem oder anderem Spielzeug feststellen, entsorgen Sie das Spielzeug.
- Dieses Spielzeug ist kein Spielzeug für Kinder. • Achten Sie darauf, dass das Spielzeug auf einer glatten, ebenen Fläche platziert wird.
- Verwenden Sie dieses Spielzeug nicht im Freien. Dieses Spielzeug ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet.

**WARNUNG:** Wichtig! Dieses Spielzeug sollte nicht von Kindern unter 3 Jahren verwendet werden, da eine Gefahr des Erstickens durch Kleinteile besteht.

### BATTERIEN:

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien oder wiederaufladbare Batterien. Mischen Sie keine neuen mit alten Batterien und keine unterschiedlichen Arten von Batterien.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Wenn Sie ein Ladegerät verwenden, das speziell für den Gebrauch durch Kinder geeignet ist, dürfen die Batterien nur von Kindern über 8 Jahren aufgeladen werden.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

**WARTUNG:** Wischen Sie die Kunststoffteile des Catit® Senses® Fliegenpilzes mit einem feuchten Tuch sauber. Der Catit® Senses® Fliegenpilz ist NICHT spülmaschinengeeignet. Nicht in Wasser eintauchen.

**BEWAHREN SIE DIESSE ANLEITUNG AUF.** Nur die genaue Beachtung dieser Gebrauchsanleitung gewährleistet den sicheren und effizienten Gebrauch dieses elektronischen Spielzeuges für Katzen.



**RECYCLING:** Dieses Produkt trägt die WEEE-Kennzeichnung für die getrennte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und muss daher gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU so entsorgt werden, dass es dem Recycling oder einer anderen umweltschonenden Form der Verwertung zugeführt wird. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Umweltbehörde nach möglichen Entsorgungsvorschriften oder bringen Sie das Gerät zu einer offiziellen Müllsammlung. Elektronik-Geräte, die nicht der Abfalltrennung unterzogen werden, stellen eine potenzielle Gefahr für unsere Umwelt und die menschliche Gesundheit dar, da sie gefährliche Stoffe enthalten.

## ES Seta Catit® Senses®

Juguete electrónico de plumas activado por el movimiento para gatos. Los sensores integrados del juguete detectan los movimientos del gato y activan el juguete. También se puede configurar para que funcione de forma continua. La pluma saldrá aleatoriamente de una de las 8 aberturas del juguete, estimulando al gato a jugar.

**Contenido de la caja:** (1x) Juguete interactivo Seta Catit® Senses® | (1x) Accesorio de pluma

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**1** Utilice un destornillador de cruz para abrir el compartimento de las pilas en la parte inferior del juguete. **2** Inserte tres pilas AA (no incluidas) en el compartimento de las pilas con la polaridad correcta (+ y -). (Importante: consulte todas las instrucciones en el segmento "PILAS" a continuación). Cierre el compartimento de las pilas.

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

La Seta Senses 2.0 funciona con el interruptor Sensor/Apagado/Continuo, ubicado en la parte frontal del producto. **3** Coloque el interruptor a la izquierda para activar el modo SENSOR. Los sensores de luz integrados en el juguete detectan cambios en el brillo. Cuando su gato se acerca al juguete, los sensores detectan un cambio en el brillo y activarán la pluma para que comience a moverse, saliendo al azar de una de las aberturas del juguete. Los sensores no funcionan cuando se usan en una habitación oscura o con poca luz.

**4** Coloque el interruptor a la derecha para iniciar el modo CONTINUO y que el juguete funcione de modo ininterrumpido.

**5** La posición del medio del interruptor es APAGADO por lo que desactiva el juguete.

**INSTRUCCIONES DE REEMPLAZOS** ( Las plumas de reemplazo de la Seta Catit® Senses® se venden por separado #43143)

**Sustitución de la pluma:** **6** Para abrir la Seta Catit® Senses®, sostenga la base mientras gira la tapa superior en sentido contrario a las agujas del reloj. **7** Levante la tapa. **8** Mueva suavemente la varilla de plástico (a la que está unida la pluma) hacia el centro. **9** Sostenga la varilla por la punta de silicona y el accesorio de plumas por el trozo de hilo que está dentro de la pluma y sepárelos suavemente. **10** Invierta este movimiento para volver a colocar el accesorio de plumas en la varilla. **Reemplazo de las pilas:** Abra el compartimento de las pilas como se muestra en el paso **1** y saque con cuidado cada pila individual. Inserte pilas nuevas como se indica en el paso **2**.

### PRECAUCIÓN

• Asegúrese de que el juguete sea adecuado para el tamaño de su mascota. • El juego con juguetes de cualquier tipo debe realizarse bajo supervisión. • Si observa un deterioro visible de este o cualquier juguete, quíteselo a su mascota. • Este juguete no está diseñado para que lo utilicen niños. • Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie plana y uniforme. • No utilice este producto al aire libre. Este producto es solo para uso en interiores.

**ADVERTENCIA:** ¡importante! Este juguete no debe ser usado por niños de 3 años o menores por peligro de asfixia con partes pequeñas.

### PILAS:

- Utilice únicamente pilas alcalinas o recargables. No mezcle pilas nuevas y viejas o diferentes tipos de pilas.
- Las pilas no recargables no deben recargarse. Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Si se utiliza un cargador de pilas específicamente para uso de niños, las pilas solo pueden ser cargadas por niños de al menos 8 años.
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.
- Las pilas agotadas no deben cortocircuitarse.

**MANTENIMIENTO:** Limpie las partes de plástico de la Seta Catit® Senses® con un paño húmedo. La Seta Catit® Senses® NO es apta para lavavajillas. No sumergir en agua.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.** Solo el seguimiento de estas pautas de montaje y funcionamiento garantizará el uso seguro y eficiente de este juguete electrónico para gatos.



**RECICLAJE:** Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la Directiva europea 2012/19 / UE para ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente. Consulte con su Agencia Ambiental local para conocer las posibles instrucciones de eliminación o llévelo a un punto de recolección de basura registrado en el consejo oficial. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

## PT Cogumelo Catit® Senses®

Brinquedo eletrônico de penas ativado por movimento para gatos. Os sensores incorporados do brinquedo detectam os movimentos do gato e ativam o brinquedo. Também pode ser configurado para trabalhar continuamente. A pena sairá aleatoriamente de uma das 8 aberturas do brinquedo, estimulando o gato a brincar.

**Conteúdo da caixa:** (1x) Brinquedo interativos cogumelo Catit® Senses® | (1x) Acessório de penas

### INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**1** Utilize uma chave de fenda cruzada para abrir o compartimento das pilhas na parte inferior do brinquedo. **2** Insira três pilhas AA (não incluídas) no compartimento das pilhas com a polaridade correta (+ e -). (Importante: consulte todas as instruções no segmento "PILHAS" abaixo.) Feche o compartimento das pilhas.

### INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

O Cogumelo Senses 2.0 funciona com o interruptor Sensor/Desligado/Contínuo, situado na parte frontal do produto.

**3** Coloque o interruptor à esquerda para ativar o modo SENSOR. Os sensores de luz incorporados no brinquedo detectam alterações no brilho. Quando o seu gato se aproxima do brinquedo, os sensores detectam uma mudança de brilho e ativam a pena para começar a mover-se, saindo aleatoriamente de uma das aberturas do brinquedo. Os sensores não funcionam quando utilizados numa sala escura ou com pouca luz. **4** Coloque o interruptor no modo direito de ligar o modo CONTÍNUO e fazer o brinquedo funcionar ininterruptamente. **5** a posição do meio do interruptor está desligada para desativar o brinquedo.

**INSTRUÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO** (As penas de substituição de cogumelos Catit® Senses® vendem-se separadamente #43143)

**Substituição da pena:** **6** Para abrir o Cogumelo Catit® Senses®, segure a base enquanto roda a tampa superior no sentido contrário aos ponteiros do relógio. **7** Levante a tampa. **8** Mova suavemente a haste de plástico (à qual a caneta está fixada) para o centro. **9** Segure a haste pela ponta de silicone e o acessório de penas pelo pedaço de fio dentro da pena e separe-o suavemente. **10** Inverta este movimento para voltar a colocar o acessório da pena na haste.

**Substituição da bateria:** Abra o compartimento das pilhas como mostrado no passo **1** e retire cuidadosamente cada bateria individualmente. Insira pilhas novas como descrito no passo **2**.

### PRECAUÇÃO

• Certifique-se de que o brinquedo é adequado para o tamanho do seu animal de estimação. • Brincar com brinquedos de qualquer tipo deve ser feito sob supervisão. • Se notar uma deterioração visível deste ou de qualquer brinquedo, retire-o do seu animal de estimação. • Este brinquedo não foi concebido para ser utilizado por crianças. • Certifique-se de que o aparelho está colocado sobre uma superfície plana e uniforme. • Não utilize este produto ao ar livre. Este produto destina-se apenas ao uso interno.

**ADVERTENCIA:** ¡importante! Este jogo não deve ser usado por crianças de 3 anos ou menos pelo perigo de asfixia com peças pequenas.

### PILHAS:

- Utilizar apenas pilhas alcalinas ou recarregáveis. Não misturar pilhas velhas e novas ou diferentes tipos de pilhas.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob a supervisão de adultos.
- Se for utilizado um carregador de pilhas especificamente para uso por crianças, as pilhas só podem ser carregadas por crianças com pelo menos 8 anos de idade.
- As pilhas exauridas devem ser removidas do brinquedo. Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

**MANUTENÇÃO:** Limpe as partes plásticas do Cogumelo Catit® Senses® com um pano húmido. O Cogumelo Catit® Senses® NÃO é adequado para máquina de lavar louça. Não mergulhe em água.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.** Só seguindo estas diretrizes de montagem e funcionamento garantirá a utilização segura e eficiente deste brinquedo eletrônico para gatos.



**RECICLAGEM:** Este produto tem o símbolo da classificação seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE para ser reciclado ou desmontado para minimizar o seu impacto no ambiente. Consulte a Agência Ambiental local para obter possíveis instruções de eliminação ou leve-as para um ponto de recolha de lixo registrado e oficial. Os produtos eletrônicos não incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.

## NL Catit® Senses® Mushroom

Elektronisch, door beweging geactiveerd kattenspeeltje met veertje. Het speelgoed komt tot leven wanneer ingebouwde sensoren de beweging van je kat waarnemen. Daarnaast heeft het speelgoed ook een stand voor onderbroken werking. Je kat wordt aangezet tot spelen doordat het veertje op willekeurige momenten uit een van de 8 openingen in de paddenstoel verschijnt.

**Inhoud:** (1x) Catit® Senses® Mushroom interactief speelgoed | (1x) Opzetstuk met veertje

### INSTRUCTIES VOOR INGEBRIJKNAMEN

**1** Gebruik een kruisschroevendraaier om het batterijvak onderaan het speelgoed te openen. **2** Plaats drie AA-batterijen (niet inbegrepen) in het batterijvak. Let hierbij op de polariteit (+ en -). (Belangrijk: Lees alle instructies in de onderstaande paragraaf, getiteld "BATTERIJEN".) Sluit het batterijvak.

### BEDIENINGSINSTRUCTIES

De Senses 2.0 Mushroom kan worden bediend door middel van de "Sensor/Uit/Continu"-schakelaar aan de voorzijde van het product. **3** Schuif de schakelaar naar links om SENSORMODUS te activeren. De ingebouwde sensoren detecteren veranderingen in lichtsterkte. Wanneer je kat het speelgoed nadert, zullen de sensoren een verminderde lichtsterkte waarnemen, waarna ze het veertje activeren. Dit zal achtereenvolgens uit willekeurige openingen in de paddenstoel tevoorschijn komen. De sensoren werken niet in een donkere of slecht verlichte ruimte. **4** Schuif de schakelaar naar rechts om de CONTINUUMODUS te activeren. **5** Plaats de schakelaar in het midden om het speelgoed uit te schakelen.

**INSTRUCTIES VOOR HET VERVANGEN VAN HET VEERTJE** (Catit® Senses® Mushroom vervangveertje wordt apart verkocht #43143) **Het veertje vervangen:** **6** Hou de Catit® Senses® Mushroom vast bij de witte basis en draai de rood met witte bovenzijde in tegenwijzerzin om de paddenstoel te openen. **7** Verwijder de de rood met witte bovenzijde. **8** Verplaats het plasticen staafje waar het veertje aan vast zit voorzichtig naar het midden. **9** Hou met de ene hand de siliconen tip van het staafje vast. Neem met de andere hand het veertje vast bij het rode touwtje dat binnenin het veertje zit, en trek te twee voorzichtig uit mekaar. **10** Doe nu exact het omgekeerde om het nieuwe veertje aan het plasticen staafje te bevestigen. **De batterijen vervangen:** Open het batterijvak zoals uitgelegd in **1**, en verwijder de batterijen één voor één, met de nodige voorzichtigheid. Plaats de nieuwe batterijen zoals uitgelegd in **2**.

### WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat het speelgoed geschikt is voor de grootte van je huisdier. • Hou je kat in de gaten wanneer ze speelt met eender welk speelgoed. • Indien je zichtbare slijtage aan dit of een ander stuk speelgoed opmerkt, haal het dan weg bij je kat.
- Dit speelgoed is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. • Zorg ervoor dat het toestel steeds op een horizontaal, vlak oppervlak staat.
- Gebruik dit toestel nooit buitenshuis. Dit toestel is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

**WAARSCHUWING:** Belangrijk! Dit speelgoed mag niet worden bediend door kinderen jonger dan 4 jaar wegens verstikkingsgevaar door de kleine delen.

### BATTERIJEN

- Gebruik enkel alkalinebatterijen of herlaadbare batterijen. Gebruik geen verschillende types batterijen, en combineer geen nieuwe en gebruikte batterijen.
- Niet-herlaadbare batterijen mogen niet worden herladen. Herlaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Bij gebruik van een batterijlader speciaal ontworpen voor gebruik door kinderen, mogen de batterijen enkel worden opgeladen door kinderen van 8 jaar of ouder.
- Lege batterijen moeten uit het toestel worden verwijderd.
- De batterijpoelen mogen niet worden kortgesloten.

**ONDERHOUD:** Veeg de plasticen onderdelen van de Catit® Senses® Mushroom schoon met een vochtige doek. De Catit® Senses® Mushroom is NIET vaatwasserbestendig. Niet onderdompelen in water.

**BEWAAR DEZELFDE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.** Enkel door deze montage-, en onderhoudsinstructies grondig door te nemen, kan een veilig en efficiënt gebruik van het elektronisch kattenspeeltje worden gegarandeerd.



**RECYCLAGE:** Dit product draagt het symbool voor gescheiden afvalinzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit houdt in dat dit product behandeld dient te worden conform de Europese richtlijn 2012/19/EU om gerecycled of ontmanteld te worden om de impact van dit toestel op de natuur zoveel mogelijk te beperken. Raadpleeg het plaatselijke milieubureau voor instructies met betrekking tot afvalverwijdering, of neem je toestel mee naar een officieel recyclepark. Elektronische toestellen die niet gescheiden worden opgehaald zijn een mogelijk gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

## PL Catit® Senses® Mushroom

Elektroniczna zabawka dla kota w kształcie pióra aktywowana ruchem. Wbudowane w zabawkę czujniki wykrywają ruchy kota, aktywując zabawkę. Można również wyłączyć pracę ciągłą. Pióro będzie losowo wyskakiwać z jednego z 8 otworów zabawki, stymulując kota do zabawy.

**Zawartość opakowania:** (1x) Interaktywna zabawka Catit® Senses® Mushroom | (1x) Akcesoria z pióra

### INSTRUKCJA MONTAŻU

**1** Użyj śrubokrętu typu Phillips, aby otworzyć komorę baterii w dolnej części zabawki. **2** Włóż trzy baterie AA (niepodłączone do zestawu) do komory baterii, zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -). (Ważne: patrz wszystkie instrukcje w części „BATERIE” poniżej) Zamknij komorę baterii.

### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Zabawka Senses 2.0 Mushroom może być aktywowana przełącznikiem czujnik / wyłączona / diagle, znajdującym się z przodu produktu. **3** Ustaw przełącznik w lewo, aby uruchomić tryb CZUJNIK. Wbudowane w zabawkę czujniki światła wykrywają zmiany jasności. Gdy kot zbliży się do zabawki, czujniki wykryją zmianę jasności i spowodują, że pióro zacznie się poruszać, wyskakując losowo z jednego z otworów w zabawce. Czujniki nie działają, gdy zabawka jest używana w ciemnym lub słabo oświetlonym pomieszczeniu. **4** Ustaw przełącznik w prawo, aby uruchomić tryb CIĄGLY. **5** Środkowe ustawienie „OFF” powoduje wyłączenie zabawki.

**INSTRUKCJA WYMIANY** (pióra zapasowe Catit® Senses® Mushroom są sprzedawane oddzielnie #43143)

**Wymiana pióra:** **6** Aby otworzyć Catit® Senses® Mushroom, przytrzymaj podstawę i przekręć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. **7** Zdejmij pokrywę. **8** Delikatnie przesuń plastikowy pręt (do którego jest przymocowane pióro) w kierunku środka. **9** Trzymając pręt za silikonową końcówkę, chwyć zespół pióra za sznurzek znajdujący się wewnątrz pióra i delikatnie rozdziel oba elementy. **10** W celu ponownego zamocowania pióra na pręcie wykonaj tę czynność w odwrotnym kierunku. **Wymiana baterii:** Otwórz komorę baterii, jak pokazano w kroku **1** i ostrożnie wyciągnij poszczególne baterie. Włóż nowe baterie zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie **2**.

### OSTRZEŻENIE

- Upewnij się, że zabawka ma odpowiednią wielkość dla Twojego kota. • Zabawa wszelkimi zabawkami powinna odbywać się pod nadzorem. • W razie zniszczenia tej lub jakiegokolwiek innej zabawki natychmiast odłóż ją. • Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci. • Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na płaskiej, równej powierzchni. • Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz. Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.

**OSTRZEŻENIE:** Ważne! Ta zabawka nie powinna być obsługiwana przez dzieci w wieku 3 lat i młodsze ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia przez małe części.

### BATERIE

- Używaj wyłącznie baterii alkalicznych lub akumulatorów. Nie mieszaj nowych i używanych baterii ani baterii różnych typów.
- Nie wolno ładować baterii, które nie nadają się do ponownego ładowania. Akumulatory powinny być ładowane pod nadzorem osoby dorosłej. W przypadku korzystania z ładowarki przeznaczonej specjalnie do użytku przez dzieci akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
- Wyczerpane baterie muszą zostać wyjęte z zabawki.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.

**KONSERWACJA:** Wycieraj plastikowe części zabawki Catit® Senses® Mushroom do czysta wilgotną szmatką. Zabawka Catit® Senses® Mushroom NIE nadaje się do mycia w zmywarce. Nie zanurzaj jej w wodzie.

**ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.** Tylko uważne przestrzeganie wskazówek dotyczących montażu i użycia zapewni bezpieczne i efektywne korzystanie z tej elektronicznej zabawki dla kota.



**RECYKLING:** Ten produkt ma symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). To oznacza, że z produktem należy postępować zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE, tak aby został poddany recyklingowi lub rozmontowany w celu zmniejszenia jego wpływu na środowisko. Sprawdź w lokalnym urzędzie ochrony środowiska ewentualne wytyczne dotyczące usuwania produktu lub zabrań go do oficjalnie zarejestrowanego punktu zbiórki odpadów. Produkty elektroniczne nieobjęte procesem selektywnego zbiórki odpadów są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i ludzkiego zdrowia ze względu na obecność niebezpiecznych substancji.

## HU Catit® Senses® Gomba

Mozgás-aktivált elektronikus tollas játék macskáknak. A toll beépített érzékelői észlelik a macskája modultalait, aktiválva a játékok. Beállítható, folyamatos működésre is. A toll véletlenszerűen kippant a játék fedelén lévő „8 nyílás valamelyikéből, játszásra serkentve a macskáját.

**Csomagolás tartalma:** (1x) Catit® Senses® Gomba interaktív játék | (1x) tollas kiegészítő

### ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

**1** Phillips csavarhúzó segítségével nyissa fel az elemkamrát a játék alján **2** Helyezze be a három AA elemet (nem mellékeljük) az elemtartóba a helyes polaritással (+ és -). (Fontos: Lásd az összes utasítást az alábbi „ELEMKE” szegmensben.) Csukja be az elemtartót.

### HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A Senses 2.0 Gomba működethető az Érzékelő/KU/Folyamatos kapcsolóval, amely a termék elülső részén található. **3** Állítsa a kapcsolót balra, hogy elindítsa az ÉRZÉKELŐ üzemmódot. A játék beépített fényérzékelői érzékelik a fényerősség változásait. Amikor a macskája a játékhoz közelít, az érzékelők érzékelik a fényerősség változását és beindítják a toll mozgását, amely véletlenszerűen kippant a játék fedelén lévő nyílások valamelyikéből. Az érzékelők nem működnek, ha sötétben vagy homályos megvilágítású szobában használják. **4** Állítsa a kapcsolót jobbra, hogy elindítsa a FOLYAMATOS üzemmódot. **5** A központi KI állás deaktiválja a játékot.

### CSERE UTASÍTÁSOK (Catit® Senses® Gomba cseretollak külön kaphatók #43143)

**Toll cseréje:** **6** A Catit® Senses® Gomba felnyitásához tartsa az alapot, miután a felső fedelet elcsavarja az óramutató járásával ellenkező irányba. **7** Emelje le e fedelet. **8** Gyengédén mozgassa a műanyag pálcát (amelyhez a toll csatlakozik) a középpont felé. **9** Tartsa a pálcát a szilikon csúcsánál fogva és tartsa a tollas kiegészítőt a toll belsejében lévő zsinagnál fogva, majd gyengédén húzza szét a kettőt. **10** Végezze ezt a mozdulatot az ellenkező irányba, hogy a tollas kiegészítőt visszacsatlakoztassa a pálcához. **Elemek cseréje:** Nyissa fel az elemtartót az **1** lépésben mutatott módon, és óvatosan húzza ki az egyes elemeket. Helyezze be az új elemeket a **2** lépésben leírtak szerint.

### FIGYELMEZTETÉS

• Győződjön meg róla, hogy a játék megfelelő a kisállata méretéhez. • Bármilyen fajta játékkal való játszásnak felügyelet mellett kell történnie. • Ha ezen vagy más játékon látható megromlásodást vesz észre, vegye el a kisállattól. • Ez a játék nem szolgál gyermekek általi használatra. • Győződjön meg róla, hogy a készüléket sík, egyenes felületre helyezi. • Ne használja az egységet a szabadban. Ez az egység kizárólag beltéri használatra szolgál.

**FIGYELMEZTETÉS:** Fontos! Ezt a terméket 3 éves és annál fiatalabb gyermekek nem használhatják az apró alkatrészek általi esetleges fulladás veszélye miatt.

### ELEMKE:

- Csak alkáli vagy újratölthető elemeket használjon. Ne keverjen új és használt vagy eltérő típusú elemeket.
- Ne töltse újra a nem újratölthető elemeket. Az újratölthető elemeket felöltés mellett kell újratölteni. Kifejezetten gyermekek általi használatra szánt elemtöltő használat esetén az elemeket csak 8 éves vagy annál idősebb gyermekek tölthetik fel.
- A lemerült elemeket ki kell venni a játékból.
- Az elemi terminálok nem szabad rövidre zárnak.

**KARBANTARTÁS:** Törölje tisztára a Catit® Senses® Gomba műanyag részeit nedves törölrönggyel. A Catit® Senses® Gomba NEM mosható mosogatógépben. Ne merítse vízbe.

**ÖRZIEK MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HÍVATKOZÁS CÉLJÁRA.** Az elektronikus macskajáték biztonságos és hatékony használatra csak akkor biztosítható, ha pontosan betartják ezeket a felszerelési és használati útmutatásokat.



**ÚJRAHASZNOSÍTÁS:** Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív osztályozásának jelet viseli. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU Európai Irányelv szerint kell kezelni annak újrahasznosításához vagy szétszereléséhez, hogy a környezetre gyakorolt hatását minimálisra csökkentsük. Érdeklődjön a helyi környezetvédelmi hatóságnál a lehetséges ártalmatlanítási utasítások tekintetében, vagy vegye egy hivatalos tanács által nyilvántartott hulladékgyűjtő helyszínre. A szelektív osztályozási eljárásban nem szereplő elektronikus termékek veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok jelenléte miatt.

## IT Fungo Catit® Senses®

Gioco elettronico con piuma per gatti attivato dal movimento. I sensori integrati nel gioco rilevano i movimenti del gatto, attivando. Può essere anche impostato in modo che funzioni di continuo. La piuma spunterà da una delle 8 aperture sulla parte superiore del giocattolo in maniera casuale, stimolando il gioco del gatto.

**Contenuto della confezione:** (1x) gioco interattivo Fungo Catit® Senses® | (1x) accessorio piuma

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**1** Per aprire il vano batteria sul fondo del gioco, utilizzare un cacciavite a stella. **2** Inserire tre pile AA (non incluse) nel vano batterie con la polarità corretta (+/-). (Importante: seguire tutte le istruzioni riportate di seguito alla sezione “BATTERIE”). Chiudere il vano batterie.

### ISTRUZIONI PER L'USO

Il Fungo Senses 2.0 può essere azionato con l'interruttore sensore/off/continuo presente sulla parte anteriore del prodotto. **3** Per avviare la modalità SENSORE, posizionare l'interruttore a sinistra. I sensori di luce integrati rilevano i cambiamenti di luminosità. Quando il gatto si avvicina al gioco, i sensori rilevano il cambiamento di luminosità e innescano il movimento della piuma, che spunterà in modo casuale da una delle aperture sulla copertura del gioco. I sensori non funzionano se la stanza è buia o scarsamente illuminata.

**4** Per avviare la modalità CONTINUO, posizionare l'interruttore a destra. **5** Per disattivare il gioco, mettere l'interruttore in posizione intermedia (OFF).

**ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE** (piume di ricambio per Fungo Catit® Senses® vendute a parte #43143)

**Sostituzione della piuma:** **6** Per aprire il Fungo Catit® Senses®, tenere la base mentre si ruota in senso antiorario la copertura superiore. **7** Rimuovere la copertura sollevandola. **8** Spostare piano il bastoncino di plastica (al quale è attaccata la piuma) verso il centro. **9** Tenere il bastoncino per la punta in silicone e afferrare l'accessorio piuma dalla cordicella che si trova all'interno della stessa, separando delicatamente le due parti. **10** Effettuare il movimento inverso per ricollegare l'accessorio piuma al bastoncino. **Sostituzione delle batterie:** Aprire il vano batterie come mostrato al punto **1** ed estrarre con cura ciascuna delle pile. Inserire le batterie nuove come specificato al punto **2**.

### ATTENZIONE

- Accertarsi che il gioco sia adatto alla taglia del proprio animale. • L'utilizzo di qualsiasi tipo di giocattolo dovrebbe essere sempre supervisionato. • Togliere il gioco (questo o qualsiasi altro) dalla portata dell'animale se si notano deterioramenti visibili. • Il gioco non è destinato all'utilizzo da parte dei bambini. • Collocare il dispositivo su una superficie piana e regolare. • Non utilizzare l'unità all'esterno. Essa può essere utilizzata solo all'interno.

**AVVERTIMENTO:** Importante! Questo giocattolo non deve essere azionato da bambini di 3 anni e di età inferiore perché contiene piccole parti che potrebbero causare soffocamento.

### BATTERIE:

- Utilizzare solo batterie alcaline o ricaricabili. Non mescolare batterie nuove e vecchie o diversi tipi di batterie.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Per la ricarica delle batterie ricaricabili è necessaria la supervisione di un adulto. Anche i caricabatterie pensati per l'uso da parte dei bambini non devono essere usati da bambini di meno di 8 anni.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal gioco.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

**MANUTENZIONE:** Manutenzione: per pulire i componenti del Fungo Catit® Senses®, strofinarli con un panno umido. Il Fungo Catit® Senses® NON è lavabile in lavastoviglie. Non immergere in acqua.

**CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER POTERLE CONSULTARE IN FUTURO.** Solo se si rispettano scrupolosamente le presenti istruzioni per il montaggio e l'utilizzo si garantisce l'uso sicuro ed efficiente del gioco elettronico per gatti.



**RICICLO:** Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Esso indica che il prodotto deve essere gestito ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/UE, affinché sia riciclato o smaltito riducendo al minimo l'impatto ambientale. Consultare l'ufficio ambientale locale per ottenere possibili istruzioni per lo smaltimento o portare il prodotto presso un punto di raccolta dei rifiuti ufficiale e registrato. I prodotti elettronici che non vengono smaltiti differenziando i componenti in maniera selettiva possono costituire un rischio per l'ambiente e per la salute umana, a causa della presenza di sostanze pericolose.

## DK/NO Catit® Senses® Svamp

Bevægelsesaktiveret elektronisk fjerlegetøj til katte. Legetøjets indbyggede sensorer mærker din katts bevægelser og aktiverer legetæppet. Det kan også indstilles til at virke kontinuerligt. Fjeren vil tilfældigt komme ud af en af de 8 åbninger i legetæppet, hvilket stimulerer din kat til at lege.

**Emballagens indhold:** (1x) Catit® Senses® svamp interaktivt legetøj | (1x) fjertilbehør

### SAMLEVEJLEDNING

**1** Brug en Philips skrævtækker til at åbne batteriummet i bunden af legetøjet. **2** Isæt tre AA-batterier (medfølger ikke) i batteriummet med den rigtige polaritet (+ og -). (Vigtigt: se alle anvisningerne i 'BATTERIER' afsnittet nedenfor). Luk batteriummet.

### DRIFTSANVISNING

Senses 2.0 svamp kan drives med sensor/off/continuous knappen, som findes på forsiden af produktet. **3** Drej knappen til venstre for at starte SENSOR indstillingen. Legetøjets indbyggede lysensorer måler ændringer af lyset. Når din kat nærmer sig legetæppet, mærker sensorerne en ændring af lyset, hvilket vil få fjeren til at begynde at bevæge sig og ud af en tilfældig åbning på ydersiden af legetæppet. Sensorerne virker ikke, hvis legetæppet bruges i et mørkt eller svagt oplyst rum. **4** Drej knappen til højre for at starte CONTINUOUS indstillingen. **5** Den midterste OFF-indstilling slukker for legetæppet.

**UDSKIFTNINGSVJEJLEDNING** (Catit® Senses® svamp reserverfer sælges separat #43143)

**Udskiftning af fjeren:** **6** For at åbne Catit Senses svamp holder du fast i bunden, mens du drejer det øverste låg mod uret. **7** Løft låget af. **8** Flyt forsigtigt plastikroden som fjeren er fastgjort til mod midten. **9** Hold roden i silikonespiden, og hold i fjertilbehøret i den snor, som findes inde i fjeren, og træk forsigtigt disse fra hinanden. **10** Gør denne bevægelse omvendt for at sætte fjertilbehøret på roden. **Udskiftning af batterierne:** Åbn batteriummet, som vist i trin **1**, og træk forsigtigt hvert enkelt batteri ud. Isæt nye batterier, som forklaret i trin **2**.

### PAS PÅ!

• Sørg for, at legetøjet passer til dit kæledyrs størrelse. • Leg med enhver form for legetøj bør overvåges. • Hvis dette eller andet legetøj er synligt beskædiget, skal det tages fra kæledyret. • Dette legetøj er ikke beregnet til børn. • Sørg for, at apparatet anbringes på en flad, jævn overflade. • Brug ikke enheden udenbørs. Denne enhed er kun til indendørs brug.

**ADVARSEL:** Vigtigt! Dette legetøj må ikke anvendes af børn på 3 år og derunder pga. faren for at blive kvalt i små dele.

### BATTERIER:

- Brug kun alkali- eller genopladelige batterier. Bland ikke nye og brugte eller forskellige typer batterier.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier bør oplades under en voksens opsyn. Hvis der bruges en batterioplader, som er specielt beregnet til børn, må batterierne kun oplades af børn, som er mindst 8 år gamle.
- Flade batterier skal fjernes fra legetøjet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

**VEDLIGEHOLDELSE:** Tør Catit® Senses® svampens plastikdelene af med en fugtig klud. Catit® Senses® svamp må IKKE vaskes i opvaskemaskinen. Må ikke nedsænkes i vand.

**GEM DISSE ANVISNINGER TIL SENERE BRUG.** Kun omhyggelig overholdelse af disse retningslinjer for samling og brug vil sikre en sikker og effektiv brug af dette elektroniske kattelegetøj.



**GENBRUG:** Dette produkt er forsynet med sorteringssymboler for elektronikaffald og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal håndteres i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU, så det kan blive genbruges eller adskilt for at minimere dets påvirkning af miljøet. Spørg de lokale miljømyndigheder angående evt. anvisninger om bortskaffelse eller aflever det på en kommunal Genbrugsplads. Elektroniske produkter, som ikke afleveres til affaldssortering, er potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed pga. tilstedeværelsen af farlige stoffer.

## RU Catit® Senses® Mushroom

Elektronisk interaktiv legetøj til katte, som fungerer som en bevægelsesaktivitet. Vestroede datatiki i legetøjet udløser bevægelsen af din kat, hvilket stimulerer legetøjet. Legetøjet kan også indstilles til at virke kontinuerligt. Fjeren vil tilfældigt komme ud af en af de 8 åbninger i legetæppet, hvilket stimulerer din kat til at lege.

**Soderholdigt indhold:** (1x) interaktiv legetøj Catit® Senses® Mushroom i form af en pil | (1x) pjerlevø element

### INSTRUKTION PÅ SORKE

**1** S med hjælp af Phillips skrævtækker åbner du batteriøjet i den nederste del af legetøjet. **2** Indsæt tre AA-batterier (solldes separat) i batteriøjet, sørg for at polarttet (+ og -) er korrekt. (Vigtigt: se alle instruktioer i afsnittet «BATTERIER» nedenfor). Luk batteriøjet.

### INSTRUKTION PÅ EKSPLOATATION

Legetøjet Senses 2.0 Mushroom kan styres med en pjerlevø knap «Datatiki/On/Off/Continuous», som findes på den nederste del af legetøjet. **3** Vær opmærksom på, at legetøjet kun fungerer, når det er tændt. Datatiki knappen fungerer som en pjerlevø knap, som kan bruges til at tænde og slukke legetøjet. Når du trykker på knappen, vil legetøjet begynde at bevæge sig og ud af en tilfældig åbning på ydersiden af legetæppet. Sensorerne virker ikke, hvis legetæppet bruges i et mørkt eller svagt oplyst rum. **4** Drej knappen til højre for at starte CONTINUOUS indstillingen. **5** Den midterste OFF-indstilling slukker for legetæppet.

**INSTRUKTION PÅ ZAMENE** (pjerlevø elementer i legetøjet Catit® Senses® Mushroom for zamenes sælges separat, #43143)

**Zamene pjerlevø elementet:** **6** For at åbne legetøjet Catit® Senses® Mushroom, pjerlevø den øverste del af legetøjet, som er fastgjort til bunden. **7** Løft låget af. **8** Flyt forsigtigt plastikroden som fjeren er fastgjort til mod midten. **9** Hold roden i silikonespiden, og hold i fjertilbehøret i den snor, som findes inde i fjeren, og træk forsigtigt disse fra hinanden. **10** Gør denne bevægelse omvendt for at sætte fjertilbehøret på roden. **Udskiftning af batterierne:** Åbn batteriummet, som vist i trin **1**, og træk forsigtigt hvert enkelt batteri ud. Isæt nye batterier, som forklaret i trin **2**.

### PREDOSTEREZENIE

- Legetøjet skal være egnet til størrelsen af dit kæledyr. • Legetøj med enhver form for legetøj bør overvåges. • Hvis dette eller andet legetøj er synligt beskædiget, skal det tages fra kæledyret. • Dette legetøj er ikke beregnet til børn. • Sørg for, at apparatet anbringes på en flad, jævn overflade. • Brug ikke enheden udenbørs. Denne enhed er kun til indendørs brug.

**ADVARSEL:** Vigtigt! Dette legetøj må ikke anvendes af børn på 3 år og derunder pga. faren for at blive kvalt i små dele.

### BATTERIER:

- Brug kun alkali- eller genopladelige batterier. Bland ikke nye og brugte eller forskellige typer batterier.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier bør oplades under en voksens opsyn. Hvis der bruges en batterioplader, som er specielt beregnet til børn, må batterierne kun oplades af børn, som er mindst 8 år gamle.
- Flade batterier skal fjernes fra legetøjet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

**VEDLIGEHOLDELSE:** Tør Catit® Senses® svampens plastikdelene af med en fugtig klud. Catit® Senses® svamp må IKKE vaskes i opvaskemaskinen. Må ikke nedsænkes i vand.

**GEM DISSE ANVISNINGER TIL SENERE BRUG.** Kun omhyggelig overholdelse af disse retningslinjer for samling og brug vil sikre en sikker og effektiv brug af dette elektroniske kattelegetøj.



**GENBRUG:** Dette produkt er forsynet med sorteringssymboler for elektronikaffald og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal håndteres i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU, så det kan blive genbruges eller adskilt for at minimere dets påvirkning af miljøet. Spørg de lokale miljømyndigheder angående evt. anvisninger om bortskaffelse eller aflever det på en kommunal Genbrugsplads. Elektroniske produkter, som ikke afleveres til affaldssortering, er potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed pga. tilstedeværelsen af farlige stoffer.



## SE Catit® Senses® Mushroom

Rörelseaktiverad elektronisk fjäderleksak för katter. Leksakens inbyggda sensorer registrerar kattens rörelse och aktiverar lekssaken. Den kan också ställas in så att den rör sig hela tiden. Fjädern hoppar upp slumpmässigt från en av de åtta öppningarna som finns i leksaken vilket stimulerar din katt till att leka.

**Förpackningens innehåll:** (1x) Interaktiv leksak Catit® Senses® Mushroom | (1x) Fjädertillbehör

### MONTERINGSANVISNINGAR

**1** Använd en stjärnskrummejsel för att öppna batterifacket på leksakens undersida. **2** Sätt i tre AA-batterier (medföljer ej) i batterifacket och kontrollera att polariteten är rätt (+ och -). (Viktigt: Se instruktionerna i nedanstående avsnitt BATTERIER.) Stäng batterifacket.

### BRUKSANVISNING

Senses 2.0 Mushroom kan användas i lägena Sensor/Av/Kontinuerlig med lägesväljaren som sitter på framsidan. **3** Flytta lägesväljaren åt vänster för att starta läget SENSOR. Leksakens inbyggda ljussensorer detekterar ljusförändringar. När katten närmar sig leksaken detekterar sensorerna förändringen i ljuset och aktiverar fjädern som slumpmässigt börjar hoppa ut från öppningarna i leksaken. Sensorerna fungerar inte i ett mörkt rum eller i ett rum med svag belysning. **4** Flytta lägesväljaren åt höger för att starta läget KONTINUERLIGT. **5** Mittenpositionen AV stänger av leksaken.

**INSTRUKTIONER FÖR BYT AV DELAR** (Reservfjädrar för Catit® Senses® Mushroom säljs separat #43143)

**Byta av fjädern:** **6** Håll i basen och vrid den övre kåpan moturs för att öppna Catit® Senses® Mushroom. **7** Lyft av kåpan. **8** Flytta försiktigt plaststaven (staven som fjädern är fäst till) mot mitten.

**9** Håll i stavens silikonspets och håll i fjädertillbehörets snöre som sitter inuti fjädern och dra försiktigt isär de båda delarna.

**10** Gör detta i omvänd ordning för att sätta tillbaka fjädertillbehöret i staven.

**Byta batterier:** Öppna batterifacket som beskrivits i steg **1** och ta försiktigt ut batterierna. Sätt in nya batterier som beskrivits i steg **2**.

### FÖRSIKTIGT

- Se till att kattsaken passar kattens storlek.
- Lek med kattsaker ska göras under översikt.
- Om du ser att en kattsak har försämrats påtagligt måste du ta bort den från ditt husdjur.
- Den här leksaken får inte användas av barn.
- Se till att apparaten står på en plan och jämn yta.
- Använd inte enheten utomhus. Enheten är endast avsedd för inomhusbruk.

**VARNING:** Viktigt! Den här leksaken ska inte användas av bar under 3 år eftersom risk för kvävning föreligger.

### BATTERIER:

- Använd endast alkaliska eller laddningsbara batterier. Blanda inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier.
- Batterier som inte är uppladdningsbara får inte laddas upp. Uppladdningsbara batterier ska laddas under uppsikt av en vuxen person.
- Om du använder en batteriladdare avsedd för barn får batterierna endast laddas av barn som är 8 år eller äldre.
- Plocka ut batterierna från leksaken när de är tomma.
- Korsluts inte batterikontakterna.

**UNDERHÅLL:** Rengör plastdelarna på Catit® Senses® Mushroom med en fuktig trasa. Catit® Senses® Mushroom kan INTE diskas i diskmaskin. Sänk inte ner i vatten.

**SPARA Dessa INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.** Säker och effektiv användning av den här elektroniska kattsaken kan endast garanteras om du följer dessa monterings- och bruksanvisningar.



**ÅTERVINNING:** Denna produkt har symbolen för selektiv sortering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Det innebär att den här produkten måste hanteras i enlighet med Europadirektiv 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller nedmonteras med minskad påverkan på miljön. Kontrollera med din lokala miljömyndighet avseende möjliga avyttringsanvisningar eller vänd dig till en officiellt registrerad återvinningscentral. Elektroniska produkter som inte inkluderas i sorteringsprocessen kan vara farliga för miljön och mänsklig hälsa p.g.a. förekomsten av farliga substanser.

## CZ Houba Catit® Senses®

Elektronická hračka pro kočky s pirkem aktivovaná pohybem. Vestavěné senzory hračky zachycují pohyby vaší kočky a aktivují hračku. Uze ji také nastavit na nepřetržitý provoz. Pírkó náhodně vyskakuje jedním z 8 otvorů, které hračku pokrývají, a podněcuje tak kočku ke hře.

**Obsah balení:** (1x) interaktivní hračka houba Catit® Senses® | (1x) pérový doplněk

### NÁVOD K MONTÁŽI

**1** Pomocí křížového šroubováku otevřete přihrádku na baterie ve spodní části hračky. **2** Do přihrádky na baterie vložte tři baterie AA (nejsou součástí dárkovky) se správnou polaritou (+ a -). (Důležité: Viz všechny pokyny v části „BATERIE“ níže.) Zavřete přihrádku na baterie.

### POKYNY K OBSLUZE

Houbu Senses 2.0 lze ovládat pomocí přepínače Sensor/Off/Continuous (senzor/vypnuto/nepřetržitě), který se nachází na přední straně výrobku. **3** Nastavením přepínače doleva spustíte režim SENSOR (senzor). Vestavěné světelné senzory hračky detekují změny jasu. Když se kočka k hračce přiblíží, senzory zaznamenají změnu jasu a spustí pohyb pírkó, které pak náhodně vyskakuje jedním z otvorů pokrývajících hračku. Senzory nefungují, pokud hračku používáte v tmavé nebo slabě osvětlené místnosti. **4** Nastavením přepínače doprava spustíte režim CONTINUOUS (nepřetržitě). **5** Prostřední nastavení OFF (vypnuto) hračku deaktivuje.

**POKYNY PRO VÝMĚNU** (Náhradní pírkó pro houbu Catit® Senses® se prodává samostatně pod č. 43143.)

**Výměna pírkó:** **6** Chcete-li houbu Catit® Senses® otevřít, přidržte základnu a otočte horním krytem proti směru hodinových ručiček. **7** Odklopte kryt. **8** Jemně posuňte plastovou tyčku (ke které je pírkó připevněno) směrem ke středu. **9** Držte tyčku za silikonovou špičku, přidržte pérový doplněk za kousek provázku uvnitř pírkó a jemně je od sebe oddělte. **10** Obráceným pohybem pérový doplněk opět připevněte k tyčce. **Výměna baterií:** Otevřete přihrádku na baterie, jak je znázorněno v kroku **1**, a opatrně vytáhněte jednotlivé baterie. Vložte nové baterie podle pokynů v kroku **2**.

### UPOZORNĚNÍ

- Ujistěte se, zda je hračka vhodná pro velikost vašeho zvířete.
- Na zvíře by se při hraní s jakýmkoli hračkami mělo dohlížet.
- Pokud zjistíte viditelné poškození této nebo jiné hračky, zvířeti ji odeberte.
- Tato hračka není určena pro děti.
- Dbejte na to, aby byl potěšič umístěn na plochem, rovinném povrchu.
- Nepoužívejte tuto jednotku ve venkovním prostředí. Tato jednotka je určena pouze pro vnitřní použití.

**VAROVÁNÍ:** Důležité! Tuto hračku by neměli používat děti do 3 let kvůli nebezpečí udušení malými částmi.

### BATERIE:

- Používejte pouze alkalické nebo dobíjecí baterie. Neměchejte nové a staré baterie nebo různé typy baterií.
- Nedobíjecí baterie nelze dobíjet. Nabíjecí baterie se smí nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby. Pokud používáte nabíjecí baterii senzor, mohou baterie nabíjet pouze děti starší 8 let.
- Vybité baterie musí být z výrobku odstraněny.
- Připojovací svorky nelze zkratovat.

**ÚDRŽBA:** Plastové části houby Catit® Senses® otřete vlhkým hadříkem. Houbu Catit® Senses® NENÍ možné mýt v myčce nádobí. Neponořujte ji do vody.

**TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.** Pouze důsledné dodržování těchto pokynů pro montáž a provoz zajišťuje bezpečné a účinné používání této elektronické hračky pro kočku.



**RECYKLACE:** Tento výrobek nese symbol selektivního třídění pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ). To znamená, že s tímto výrobkem musí být nakládáno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU tak, aby mohl být recyklován nebo demontován a minimalizoval se tak jeho dopad na životní prostředí. Případné pokyny k likvidaci získáte u místního úřadu pro životní prostředí nebo výrobek odnese na oficiální sběrné místo registrované obecním úřadem. Elektronické výrobky, které nejsou zařazeny do procesu selektivního třídění, jsou potenciálně nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečných látek.

## RO Catit® Senses® Mushroom

Jucărie electronică cu pană activată prin mișcare pentru pisici. Senzorii încorporați ai jucăriei detectează mișcările pisicii și activează 3 jucării. Jucăria poate fi configurată și pentru funcționare continuă. Pana va ieși aleatoriu din una din cele 8 deschideri din partea superioară a jucăriei, stimulând pisica să se joace.

**Conținutul ambalajului:** (1x) jucărie interactivă Catit® Senses® Mushroom | (1x) accesoriu cu pană

### INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

- 1 Folosiți o șurubelniță cu cap cruce pentru a deschide compartimentul bateriei din partea inferioară a jucăriei.
- 2 Introduceți trei baterii AAA (neincluse) în compartimentul pentru baterii cu polaritatea corectă (+ și -). (Important: A vedea toate instrucțiunile din segmentul „BATERIILE” de mai jos.) Închideți compartimentul pentru baterii.

### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Jucăria Senses 2.0 Mushroom poate fi controlată cu comutatorul senzor/oprit/continuu situat pe partea frontală a produsului. **3** Deplasați comutatorul spre stânga pentru a activa modul SENZOR. Senzorii optici încorporați ai jucăriei detectează schimbările de luminozitate. Când pisica se apropie de jucărie, senzorii detectează o schimbare de luminozitate și declanșează mișcare penei, aceasta ieșind aleatoriu din una din deschiderile din partea superioară a jucăriei. Senzorii nu funcționează în întuneric sau în încăperi slab luminate. **4** Deplasați comutatorul spre dreapta pentru a activa modul CONTINUU. **5** Setarea centrală OPRIT dezactivează jucăria.

### INSTRUCȚIUNI PRIVIND ÎNLOCUIREA (Penele de schimb Catit® Senses® Mushroom se vând separat #43143)

**Înlocuirea penei: 6** Pentru a deschide jucăria Catit® Senses® Mushroom, țineți de bază și răsuiciți capacul superior în sens antiorar. **7** Ridicați capacul. **8** Deplasați delicat bagheta din plastic (de care este atașată pana) spre centru. **9** Țineți bagheta de vârful din silicon și țineți accesoriul cu pană de bucată de fir din interiorul penei și detașați-le prin tragere delicată. **10** Inversati această mișcare pentru a reatașa accesoriul cu pană la bagheta. **Înlocuirea bateriilor:** Deschideți compartimentul pentru baterii conform indicației de la pasul **1** și extrageți cu atenție fiecare baterie. Introduceți baterii noi conform indicației de la pasul **2**.

### ATENȚIE

- Asigurați-vă că jucăria este adecvată pentru mărimea animalului de companie. • Jocul cu orice tip de jucării trebuie să aibă loc sub supraveghere. • Dacă depistați deteriorări vizibile ale acestei jucării sau ale oricărei alte jucării luați jucăria de la animalul de companie. • Această jucărie nu este destinată copiilor. • Asigurați-vă că aparatul este amplasat pe o suprafață plană și orizontală. • Nu utilizați acest aparat în exterior. Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în interior.

**AVERTISMENT:** Important! Această jucărie nu trebuie utilizată de copii cu vârsta de până la 3 ani din cauza pericolului de sufocare cu piese mici.

### BATERII:

- Utilizați doar baterii alcaline sau reîncărcabile. Nu combinați baterii noi cu baterii vechi sau baterii de tipuri diferite.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate. Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate sub supravegherea adulților. Dacă se utilizează un încărcător destinat utilizării de către copii, bateriile pot fi încărcate numai de copii cu vârsta minimă de 8 ani.
- Bateriile consumate trebuie înlocuite din jucărie.
- Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

**ÎNȚEȚINERE:** Curățați piesele din plastic ale jucăriei Catit® Senses® Mushroom prin ștergere cu o lavetă umedă. Jucăria Catit® Senses® Mushroom NU este adecvată pentru curățarea în mașina de spălat vase. A nu se scufunda în apă.

**PĂSTRĂȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU A LE PUTEA CONSULTA ULTERIOR.** Doar respectarea strictă a prezentelor instrucțiuni de asamblare și utilizare va asigura utilizarea sigură și eficientă a acestei jucării electronice pentru pisici.



**RECICLAREA PRODUSULUI:** Acest produs este marcat cu simbolul de sortare selectivă pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Această însemnă că produsul trebuie să fie manipulat în conformitate cu prevederile Directivei europene 2012/19/EU pentru a fi reciclat sau dezmembrat cu scopul de a minimiza impactul acestuia asupra mediului ambiant. Verificați la Agenția de Mediu locală existența unor posibile instrucțiuni de eliminare a produsului sau predați-l la un punct de colectare a deșeurilor înregistrat la autoritățile locale. Produsele electronice care nu sunt incluse în procesul de sortare selectivă pot constitui un pericol pentru mediul ambiant și pentru sănătatea oamenilor datorită prezenței substanțelor periculoase.

## FI Catit® Senses® Mushroom -lelu

Liikkestä aktiivtoivu elektroninen höyhenlelu kissoille. Lelun sisäänrakennetut anturit havaitsevat kissan liikkeitä ja aktivoivat leluja. Se voidaan myös asettaa toimimaan jatkuvasti. Sulka ponnahtaa satunnaisesti ulos yhdestä lelun kahdeksasta aukosta, mikä innostaa kissassa leikkimään.

**Pakkauksen sisältö:** (1x) Catit® Senses® Mushroom interaktiivinen lelu | (1x) höyhentarvikke

### KOKOAMISOHJEET

**1** Avaa lelun pohjassa oleva paristolokero ristipääruuvimeisselillä. **2** Aseta kolme AA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen) paristolokeroon oikea napaisuus huomioon ottaen (+ ja -). (Tärkeää: Katso kaikki ohjeet alla olevasta 'PARISTOT' -kohdasta.) Sulje paristolokero.

### KÄYTTÖOHJEET

Senses 2.0 Mushroom -lelu voidaan käyttää Sensor/Off/Continuuus-kytkimellä, joka sijaitsee tuotteen etuosassa. **3** Siirrä kytkin vasemmalle käynnistääksesi SENSOR-tilan. Kun kissa lähestyy lelua, lelun sisäänrakennetut valoanturit havaitsevat muutoksen kirkkaudessa ja aktivoivat höyhenen, joka ponnahtaa satunnaisesti ulos lelun aukosta. Anturit eivät toimi, jos leluä käytetään pimeässä tai hämärässä huoneessa. **4** Siirrä kytkintä oikealle käynnistääksesi CONTINUOUS-tilan. **5** Keskimääräinen asetus OFF poistaa lelun käytöstä.

**VAIHTO-OHJEET** (Catit® SensesTM Mushroom -lelun vaihtohöyheniä myydään erikseen #43143)

**Höyhenen vaihto: 6** Kun haluat avata Catit® Senses® Mushroom -lelun, pidä kiinni jalustasta ja kiera samalla päällimmäistä kantta vastapäivään. **7** Nosta kansi irti. **8** Siirrä muovitankoa (johon sulka on kiinnitetty) varovasti kohti keskiosaa. **9** Pidä tangosta kiinni sen silikonikärjestä ja pidä höyhenestä kiinni sen sisällä olevasta narunpäästä ja vedä nämä kaksi varovasti erilleen. **10** Tee tämä tosinpäin, kun haluat kiinnittää höyhentarvikkeen takaisin tankoon. **Paristojen vaihto:** Avaa paristolokero vaiheessa **1** näytetyllä tavalla ja vedä jokainen yksittäinen paristo varovasti ulos. Aseta uudet paristot paikoilleen vaiheen **2** mukaisesti.

### VARO

- Varmista, että lelu soveltuu kissasi koolle. • Kaikenlaisilla leluilla leikkimistä tulisi valvoa. • Jos havaitset tässä tai muussa lelussa näkyvää heikkenemistä, ota lelu pois kissalta. • Tämä lelu ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi. • Varmista, että laite on sijoitettu tasaiselle pinnalle. • Älä käytä laitetta ukkona. Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön

**VAROITUS:** Tärkeää! Tätä leluä eivät saa käyttää 3-vuotiaat ja sitä nuoremmat lapset pienten osien aiheuttaman tukehtumisvaaran vuoksi.

### PARISTOT:

- Käytä vain alkaliparistoja tai ladattavia paristoja. Älä käytä samaan aikaan uusia ja vanhoja tai eri tyyppisiä paristoja.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata. Ladattavia paristoja tulisi ladata aikuisten valvonnassa. Jos käytetään erityisesti lasten käyttöön tarkoitettua paristolaturia, paristoja voivat ladata vain vähintään 8-vuotiaat lapset.
- Tyhjentyneet paristot on poistettava lelusta.
- Liitinkohtia ei saa oikosulkea.

**HUOLTO:** Pyhi Catit® Senses® Mushroom -lelun muoviosat puhtaiksi kostealla liinalla. Catit® Senses® Mushroom -lelu EI saa pestä astianpesukoneessa. Älä upota veteen.

**TALLETA NÄMÄ OHJEET TULEVAAN KÄYTTÖÄ VARTEN.** Vain näiden kokoonpano- ja käyttöohjeiden tarkka noudattaminen takaa tämän elektronisen kissan lelun turvallisen ja tehokkaan käytön.



**KIERRÄTYS:** Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoiva lajittelusymboli. Tämä tarkoittaa, että tuotetta on käsiteltävä eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa sen ympäristövaikutusten minimoimiseksi. Tarkista mahdollista hävitysohjeet paikallisella ympäristökeskuksella tai vie laite viralliseen jätteenkeräyspisteeseen. Elektroniset tuotteet, jotka eivät kuulu valikoivaan lajitteluun, ovat vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, koska ne sisältävät vaarallisia aineita.



## EN Help & Advice

Scan the QR code or visit <https://www.catit.com/help-advice/> for the latest information and guides.

## FR Aide et conseils

Scanner le code QR ou visiter le <https://www.catit.com/fr/aide-conseils/> pour les guides d'instructions et les renseignements les plus récents.

## DE Hilfe & Empfehlungen

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie <https://www.catit.com/de/hilfe-empfehlungen/> und erhalten Sie weitere Informationen und Empfehlungen zu diesem Produkt.

## ES Ayuda y Consejo

Escanee el QR o visite <https://www.catit.com/es/ayuda-consejo/> para obtener la información y las guías más recientes.

## PT Ajuda e Conselhos

Digitalize o QR ou visite <https://www.catit.com/es/ayuda-consejo/> para obter as informações e guias mais recentes.

## NL Hulp & advies

Scan de QR-code of surf naar <https://www.catit.com/help-advice/> voor de meest recente informatie en handleidingen.

## PL Pomoc i porady

Zeskanuj QR lub odwiedź stronę <https://www.catit.com/help-advice/>, aby uzyskać najnowsze informacje i przewodniki.

## HU Segítség és Tanács

Olvassa be a QR kódot vagy látogasson a <https://www.catit.com/help-advice/> webhelyre a legfrissebb információkért és útmutatókért.

## IT Aiuto e consulenza

Per le informazioni e istruzioni più aggiornate, scansionare il codice QR o visitare il sito <https://www.catit.com/help-advice/>.

## DK/NO Hjælp & gode råd

Scan QR-koden eller besøg <https://www.catit.com/help-advice/> for at få de nyeste oplysninger og vejledninger.

## RU Помощь и рекомендации

Отсканируйте QR-код или зайдите на сайт <https://www.catit.com/help-advice/>, где можно найти самую последнюю информацию и руководства.

## SE Hjälp och råd

Skanna QR-koden eller gå till <https://www.catit.com/help-advice/> för den senaste informationen eller vägledningar.

## CZ Pomoc a rada

Naskenujte QR nebo navštivte <https://www.catit.com/help-advice/>, kde najdete nejnovější informace a průvodce.

## RO Ajutor și consultanță

Scanați codul QR sau vizitați <https://www.catit.com/help-advice/> pentru cele mai recente informații și instrucțiuni.

## FI Apua ja neuvoja

Skannaa QR-koodi tai vieraile osoitteessa <https://www.catit.com/help-advice/> lukeaksesi viimeisimmät tiedot ja oppaat.

Distributed by / Distribué par :

#43142

**U.S.A.:** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield, MA 02048 • **U.K.:** Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd., Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH • **Germany:** HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, Lehmweg 99-105, 25488 Holm • **Canada:** Rolf C. Hagen Inc., Montréal (Quebec) H9X 0A2 • **España y Portugal:** Rolf C. Hagen España S.A., Av. de Beniparrell n.11 y 13, 46460 Silla, Valencia • **Malaysia:** Rolf C. Hagen (SEA) Sdn Bhd 43200 Cheras, Selangor D.E. • **Argentina:** Hagen S.A. Argentina, Rutherford 4459, Malvinas Argentina – CP 1615, Pcia. Bs.As.

Printed in China  
Imprimé en Chine  
VER. 12/23



Made in China / Fabriqué en Chine

CATIT.COM